

Bordatrici automatiche Automatic edgebanders

ALA 15 ALA 20

- Compatte, versatili, precise, affidabili e convenienti.
- Quadro comandi in posizione ergonomica sul fronte macchina.
- Disponibile in opzione per ALA 20 il kit per bordi in LEGNO, PVC, ABS, fino a 2 mm di spessore, in rotoli.

- Compact, versatile and precise. Reliable and cost-effective too.
- Control panel ergonomically positioned on the front of the machine.
- Available, in option for ALA 20 only, kit for wood, PVC, ABS rolled edges up to 2 mm.



ALA 15
Bordatrice automatica
per bordi pre-incollati
Automatic edgebander
for pre-glued edges

ALA 20
Bordatrice automatica
con vasca colla
Automatic edgebander
with glue pot

CASADEI

Caratteristiche tecniche / Technical features

		ALA 15	ALA 20
Dimensione del piano di lavoro	mm	1950x300	1950x300
Altezza piano di lavoro	mm	904	904
Spessore bordo utilizzabile min./max.	mm	0,4/2	0,4/2
Spessore pannello lavorabile min./max.	mm	10/45	10/45
Lunghezza/larghezza minima pannello lavorabile	mm	180/65	180/65
Velocità al trascinatore motorizzato	m/min	~ 5	~ 5
Velocità refilatori copiatori	giri/min	12.000	12.000
Frese in widia standard (refilatori)		Ø 70 mm Z4 -15°	Ø 70 mm Z4 -15°
Cappa d'aspirazione diametro	mm	120	120
Piatto per bordi in rotolo standard, diametro	mm	530	530
Potenza soffiatore Leister	watt	3400	-
Temperatura di lavoro	°C	20°-450°	~ 200°
Potenza motore vasca colla	kW	-	0,18
Potenza motore trascinatore	kW	0,18	0,18
Potenza motore refilatore	kW	0,37	0,37
Peso totale	kg	250	270

		1950x300	1950x300
Working table dimension	mm	1950x300	1950x300
Working table height	mm	904	904
Min./max. edge thickness	mm	0,4/2	0,4/2
Min./max. panel thickness	mm	10/45	10/45
Minimum panel length/width	mm	180/65	180/65
Power feeder speed	m/min	~ 5	~ 5
Trimmer speed	rpm	12.000	12.000
Standard carbide tip tools (trimmer), diameter		Ø 70 mm Z4 -15°	Ø 70 mm Z4 -15°
Extractor hood outlet diameter	mm	120	120
Standard edge roll plate diameter	mm	530	530
Leister blower power	watt	3400	-
Operating temperature	°C	20°-450°	~ 200°
Glue pot motor power	kW	-	0,18
Feeder motor power	kW	0,18	0,18
Trimmer motor power	kW	0,37	0,37
Total weight	kg	250	270

Principali opzionali: Kit per bordi in rotoli fino a 2 mm di spessore; Kit per bordi in LEGNO, PVC, ABS, fino a 2 mm di spessore, in rotoli; Piatto per bordi in rotoli di diametro massimo 730 mm.

Main options: Kit for rolled edges up to 2 mm thickness; Kit for wood, PVC, ABS rolled edges up to 2 mm; Coil holder plate 730 mm maximum diameter.

CASADEI MACCHINE srl
47826, VILLA VERUCCHIO_RIMINI
TEL. +39 0541-674444 FAX 0541-679411
info@casadeimacchine.com - www.casadeimacchine.com



ALA 15

Il soffiatore Leister ha una potenza di 3.400 watt ed è dotato di uno strumento di regolazione elettronica della temperatura posizionato sul quadro comandi. Per un ottimale funzionamento e maggiore sicurezza il soffiatore è posizionato all'interno del basamento.

The Leister blower has a maximum power of 3.400 watt and electronic temperature control from control panel. The blower is mounted inside the base for top efficiency and safety.

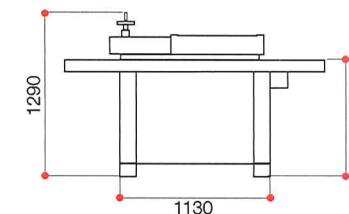
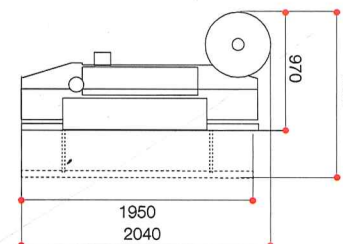


ALA 20

La vasca colla è in alluminio anti-aderente con 5 resistenze per il riscaldamento uniforme della colla. Il rullo zigrinato spandi colla è munito di autoregolazione della sporgenza per adattarsi al taglio del pannello ed allo spessore del bordo da incollare.

The non-stick aluminium glue pot with 5 resistances provides uniform glue melting and heating. The knurled glue roller is equipped with self-adjustment of glue spreading roller projection, according to the panel and the edge thickness to be glued.

Ingombro macchina / Dimensions



Per esigenze dimostrative le foto di questo catalogo riproducono macchine in configurazione CE e sono complete di opzionali. Senza nessun preavviso i dati tecnici possono essere variati. Le modifiche non influenzano la sicurezza prevista dalle norme CE.

In this catalogue, machines are shown with options. The company reserves its right to modify technical specifications without prior notice, provided that such modifications do not affect safety as per E.C. norms.